



市民記者が行く!!

かめやま見てある記



市民記者
山口美和さん

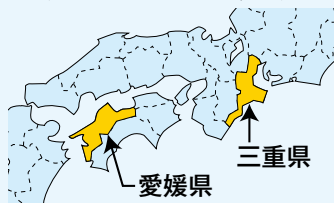
方言のおもしろさ

皆さんは愛媛県に行ったことがありますか？

三重県から7～8時間かかりますが、温暖な地域で、穏和な性格の人や社交的な人が多く、景色も最高でとても良い所です。

私は、2年前に愛媛県から結婚を機に、三重県へ来ました。

最初に驚いたのは、方言による言葉の違いでした。夫の両親のところへ結婚のあいさつに来たとき、義母が「〇〇やに」と言葉の語尾に「やに」を付けていたので、聞きなれない言葉に驚きました。



そこで、日本といっても、地方によって大きな言葉の違いがあるため、三重県と愛媛県の方言を調べてみました。

●方言の違い

三重県	愛媛県
行く。帰る。	いぬる。いんでこーわい。
おはようございます。	おはようござんした。
お返しです。	おもどしです。
蹴る。	けつる。
脂っこい。味がしつこい。	むつこい。

例をいくつか挙げましたが、まだまだたくさんあります。

“つむ”「渋滞する」は何を“積む”のかと思い、理解できないときもありました。

しかし、夫からいろいろ教わり、今では亀山の言葉にも慣れてきて親しみが持てます。

関心がある人は、市立図書館で調べてみてください。



参考にした書籍
「全国方言小辞典」



ハローキッズ



このコーナーでは、元気なかめやまっ子の写真を募集しています。掲載を希望する人は、広報秘書室（☎84-5021）までご連絡ください。



いちみ はな ちゃん 平成27年2月11日生まれ

父 雄哉さん 母 友紀さん（太森町）
いつもニコニコわが家のアイドル



なかね 千曉 くん(右) 平成25年1月13日生まれ
いおり 庵李 くん(左) 平成26年11月5日生まれ

父 将史さん 母 温子さん（北野町）
ふたり仲よく大きくなあれ

